

# GEBRUIKSAANWIJZING EN INSTALLATIEHANDLEIDING

## PURE L en PURE XL



*Proficiat!*

*U heeft gekozen voor een toestel uit het JIDÉ assortiment, waarvoor dank!*

*Wij zijn ervan overtuigd dat het u veel comfort en warmte zal brengen.*

*Om het maximum uit uw haard te halen, benadrukken wij sterk het belang van het volgen van instructies en adviezen in deze handleiding*

**JIDÉ**  
100% Made in Belgium

# INHOUDSOPGAVE

<b>INLEIDING.....</b>	<b>3</b>
Algemeen .....	3
Technische kenmerken en conformiteit .....	4
Reserveonderdelen - Kenplaatje.....	4
<b>GEBRUIKSAANWIJZING.....</b>	<b>6</b>
Aanmaken .....	6
Opgelet.....	6
Hout – Keuze en gebruik.....	9
Algemene opmerkingen omtrent veiligheid .....	11
<b>INSTALLATIEHANDLEIDING .....</b>	<b>12</b>
Afmetingen van de inbouwnis .....	12
Ventilatie rond de inzethaard .....	12
Isolatie van de inzethaard .....	12
Steunvlak van de inzethaard .....	12
Door de inzethaard uitgestraalde warmte.....	12
Luchtdichte Aansluiting.....	13
Montage van de schoorsteenaansluiting .....	14
Plaatsing van de convectieluchtaansluiting (optie).....	15
Ventilatie-aansluiting (optie) .....	16
Montage van het afwerkingskader (optie).....	17
Onderhoud van de inzethaard .....	18
Reinigen van de ruit .....	18
Controleer steeds de dichting van de deur .....	19
Demontage vermiculiet.....	19
Toegang tot het ingebouwde ventilatiesysteem en airstat van de Pure L 67 L 90 XL 77 XL 16/9 .....	20
Reiniging filters.....	20
Vegen van de schoorsteen .....	20
Levensduur .....	20
Instructies einde levensduur .....	21
<b>STORINGEN .....</b>	<b>22</b>
<b>VERKLARINGEN VAN OVEREENSTEMMING JIDÉ .....</b>	<b>25</b>
<b>PRESTATIEVERKLARINGEN.....</b>	<b>27</b>
<b>TECHNISCHE DOCUMENTEN.....</b>	<b>31</b>
<b>GARANTIE .....</b>	<b>35</b>
Garantiebepalingen .....	35

# INLEIDING

## Algemeen

Voor een optimale en veilige werking van uw haard, raden wij aan de installatie te laten uitvoeren door een professionele installateur.

JIDÉ is verantwoordelijk voor de levering van het toestel. De installatie valt onder de verantwoordelijkheid van de eigenaar die ervoor zorgt dat het wordt uitgevoerd volgens de voorschriften van deze handleiding en in overeenstemming met de voorschriften en normen die gelden in de verschillende landen voor de installatie, isolatie en aansluiting van inbouwhaarden zowel in nieuwe als oude constructies. Ook moet rekening gehouden worden met de voorschriften met betrekking tot het rookgaskanaal.

Het toestel mag niet worden gewijzigd, anders is het gevaarlijk en vervalt de garantie.

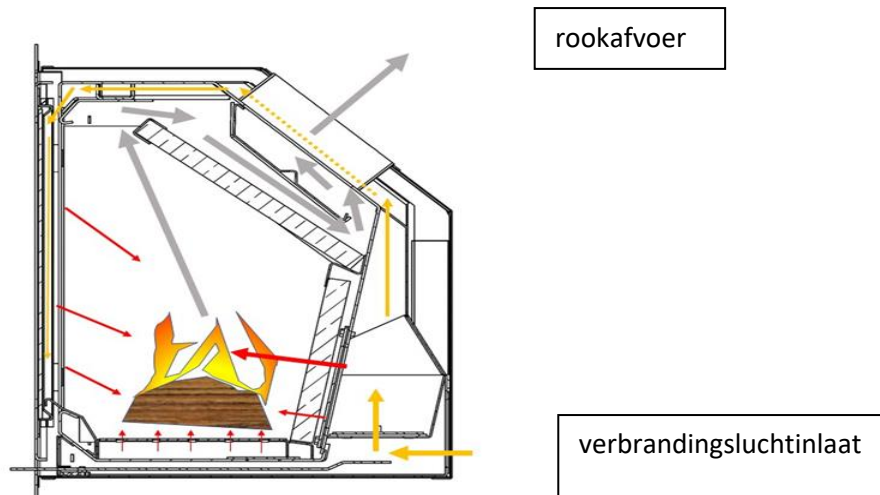
Een lijst van professionele installateurs vindt u terug op onze website [www.jide.be](http://www.jide.be)

Voordat u uw eerste vuur maakt, moet u ervoor zorgen dat er geen materialen die nodig zijn voor de installatie in de haard achterblijven. De lak is niet gebakken en zal dus bij het eerste gebruik uitharden, waardoor rook en geuren vrijkomen. Wij adviseren u om de ruimte goed te ventileren.

Het Pure gamma L en XL met manuele regeling:

- PURE L 67
- PURE L 90
- PURE XL 77
- PURE XL 16/9

## Technische kenmerken en conformiteit



## Reserveonderdelen - Kenplaatje

### Reserveonderdelen – Kenplaatje

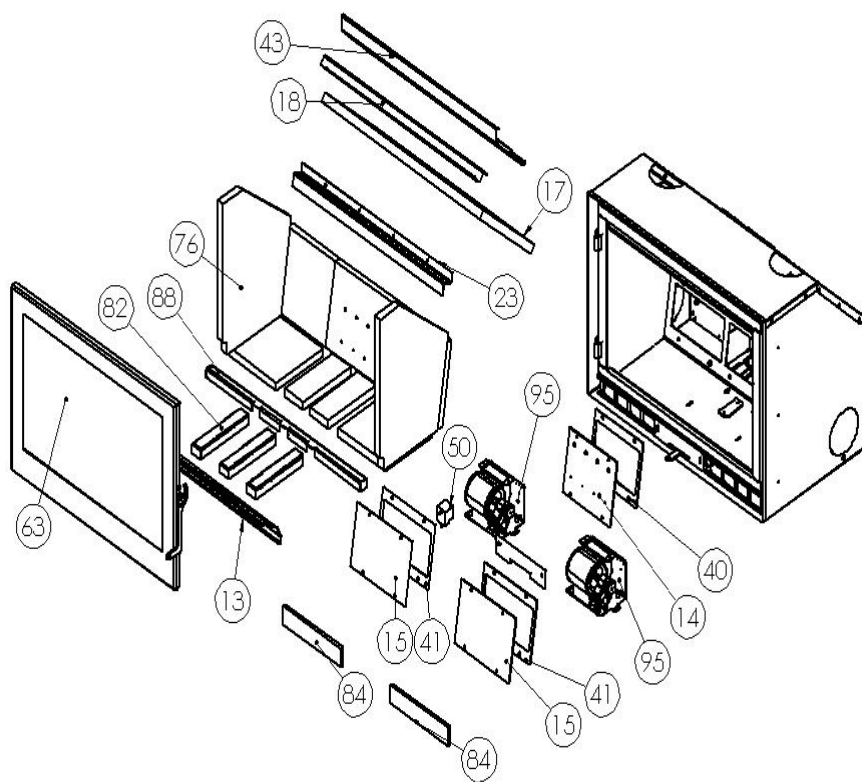
De verpakking bevat naast de inzethaard de volgende elementen:

- Een pook-koude handgreep
- Een handschoen
- Een snelheidsregelaar om de ventilatoren te regelen (voor toestellen met ventilatoren)
- Een buis van roestvrijstaal 45° voor de rookaansluiting
- Een afdekplaatje, inclusief schroeven (achteraan te plaatsen indien aansluiting verse lucht via onder).
- **Opgelet: alvorens het toestel te gebruiken de spuitbus minimum 2 m van het toestel verwijderen.**
- Op de verpakking: gebruiksaanwijzing en **kenplaatje**

Alle JIDÉ-haarden worden in Herve geïnventariseerd, volgens de aanwijzingen op een kenplaatje dat bij het toestel wordt geleverd.

Dit kenplaatje moet bewaard worden en zal, indien nodig, toelaten uw toestel te kunnen traceren in onze bestanden. Wij raden aan dit gewoon op uw factuur te plakken of op de handleiding, zo kan u dit altijd makkelijk terugvinden.

Ook zit er een handleiding en het EC label bij.



Art.	Omschrijving
13	Stop-sintels
14	Luik voor regeling primaire lucht
15	Luik ventilatie
17	Keerplaat vermiculiet
18	Roestvrijstalen versterking voor keerplaat vermiculiet
23	Houder vermiculiet
40	Rubber luik regeling lucht
41	Rubber luik ventilatie
43	Bovenste roestvrijstalen keerplaat
50	Airstat 55 °C
63	Glas (of glas new look (optie))
76	Kitvermiculiet
82	Roestvrijstalen kanalen primaire lucht
84	Filter
88	Verdeler primaire lucht
95	Ventilator met houder

# GEBRUIKSAANWIJZING

## Aanmaken

1. Alvorens de haard op te starten, verwijder eerst de overtollige as, vooral op de roestvrijstalen kanalen.
2. Steek dan het vuur aan.
3. Om het toestel juist te gebruiken, raden wij u aan om de deur op een kier te laten, gedurende 15 minuten (afhankelijk van het rookgaskanaal), vereiste tijd om een voldoende temperatuur te bereiken.
4. Wanneer het glas warm is, moet u de deur sluiten. De verbranding (luchttoevoer) wordt geregeld door de automatische thermostaat, om in de juiste werkmodus te blijven, volgens de temperatuur van het toestel. Wanneer de inzethaard goed warm is, zal de ventilator automatisch beginnen te draaien. Voor de toestellen met manuele regeling: de luchttoevoer regelen afhankelijk van de gewenste warmte.

## Opgelet

**Belangrijk: Overschrijd de maximale hoeveelheid hout per uur niet.**

- Bij het hervullen, de snelheidsregelaar op minimum zetten. De deur voorzichtig openen om terugslag van rook te vermijden. Daarna de snelheidsregelaar weer op de gewenste positie herzetten.
- Voor een goede werking is het beter de as niet volledig uit de haard te verwijderen
- De inzethaard is ontworpen om na het aanmaken van het vuur met gesloten deur gebruikt te worden. Bijvullen enkel bij gloeiende houtskool.
- Wij raden aan om aanmaakblokjes te gebruiken om een snellere en schonere verbranding van het hout te bevorderen.

**Gebruik geen niet brandbare vloeibare producten!**

### **Verbrandingslucht**

De verbrandingsluchtinlaat wordt aangepast met behulp van de bedieningshendel in het midden van het toestel : koude handgreep of handschoen.

Linkse positie, u opent de verbrandingsluchtinlaat volledig

Rechtse positie, u sluit de verbrandingsluchtinlaat bijna volledig

Het is raadzaam om de verbrandingsluchtinlaat te sluiten wanneer het toestel niet in gebruik is.

## Convectielucht

**Zonder ventilator:** Uw toestel werkt door natuurlijke convectie. Frisse lucht komt binnen via de voorkant van de unit, warmt op in contact met het verwarmingselement en ontsnapt via twee hetelucht openingen die zich op minimaal 1 meter boven de unit bevinden. (Deze 2 hetelucht uitlaten moeten worden geleid met een aluminiumslang van ten minste 1 meter hoog.)

### Met ventilator:

Uw toestel is uitgerust met een **ventilator** die bediend wordt door een **toerenregelaar** en een **Airstat**. Met de snelheidsregelaar bepaalt u het debiet aan warme lucht dat uit het toestel komt in functie van de gekozen stand (maximum vermogen van de haard wordt behaald met ventilator vermogen op maximum).

De Airstat is een accessoire dat de ventilator start en stopt naargelang de gemeten temperatuur door een sonde geplaatst aan de linkerkant van het toestel. De ventilator draait niet meteen na het aanmaken, maar pas nadat de inzethaard een bepaalde temperatuur heeft bereikt. De ventilator moet altijd draaien wanneer de inzethaard warm is om beschadiging van de ventilator(en) te vermijden.

Wanneer het vuur moet worden opgeladen, zet u de dimmer op minimum. Open de deur voorzichtig om te voorkomen dat rook de kamer binnendringt. Vergeet niet om na het laden de ventilatie in de gewenste positie te zetten.

Niet zonder ventilatie gebruiken!

In geval van een tijdelijke stroomuitval, verminder de belasting en houd een middelmatige brand (halve belasting).

**N.B.: hete luchtuitlaten in uw huis kunnen hete convectielucht in uw huis of andere ruimte injecteren. In het laatste geval is het essentieel om advies in te winnen bij uw erkende installateur.**

Er is een "Luchtstopper" optie die, door de convectielucht-uitlaat op de bovenkant van de haard te blokkeren, de distributie van hete convectielucht naar andere ventilatieopeningen vergemakkelijkt.

## **De schoorsteen**

De rook die bij de verbranding van hout gaat wordt geëvacueerd via de schoorsteen.

De trek van de schoorsteen genereert een onderdruk in de haard die de rook afvoert en de verbranding voedt.

- Een goede trek zorgt voor een groot temperatuurverschil tussen de binnenkant van de schoorsteen en de buitenkant.
- Als de trek te hoog is, zal de verbrandingstemperatuur te laag zijn voor een goede verbranding.
- Als de trek te zwak is, bestaat het risico van terugslag, vervuiling van het glas en verstopping van het rookgaskanaal.

**Een erkend schoorsteenveger moet worden geraadpleegd over het juiste gebruik en onderhoud van de schoorsteen.**

## **ALGEMENE AANBEVELINGEN**

- Het is niet aangeraden de werking van de haard zodanig te verminderen dat er geen vlammen meer zijn, het is een teken van slechte verbranding. Niet verbrande gassen veranderen in roet.
- Uw haard zal wanneer hij overbelast is, geen extra comfort bieden en zal hij minder efficiënt werken.
- Dit leidt tot een lager rendement, meer houtverbruik, warmteverlies en abnormale slijtage van uw haard.
- Bepaalde weersomstandigheden (harde wind, mist) kunnen de verbranding en de trek van de haard beïnvloeden waardoor de luchttoevoer moet worden aangepast.
- Voor een optimaal gebruik verwijdert u best na elk gebruik de assen, let wel op voor gloeiende kolen.
- In geval van schoorsteenbrand moet de deur gesloten zijn (hendel naar rechts)
- Gebruik NOOIT vloeibare ontvlambare producten (b.v. methanol) om het vuur aan te steken of te reactiveren!



## Hout – Keuze en gebruik

De inzethaarden van JIDÉ zijn uitsluitend ontworpen voor het verbranden van blokken hardhout.

De kwaliteit van het hout is belangrijk. "Net gekapt " hout bevat veel water (+/- 50 %).

"Droog" hout, dat gedurende 24 maanden goed verlucht en buiten (afgedekt) werd bewaard, bevat nog 15 % water.

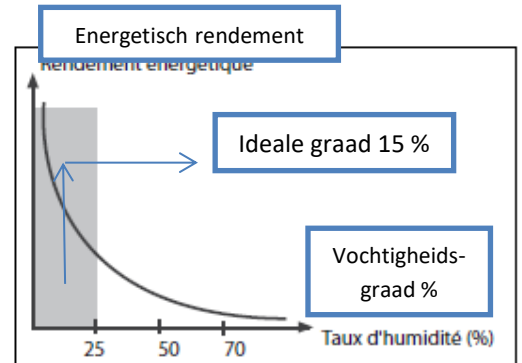
Nat hout brandt moeilijker en heeft minder

verwarmingsvermogen en vervuilt het milieu. Vochtige

rookgassen hebben onder andere als nadeel dat de trek vermindert en er teer wordt gevormd in het rookgaskanaal en op koude oppervlakken (bijvoorbeeld op de ruit).

Gekleefd en gedroogd hout zal beter verbranden en is beter voor de werking van uw inzethaard.

De stookwaarde van hout hangt af van de soort. Het volume hout dat u nodig hebt om eenzelfde hoeveelheid warmte op te wekken hangt daarvan af. Harde houtsoorten zoals beuk en eik hebben een hoog soortelijk gewicht en zullen langer branden dan andere soorten met een laag soortelijk gewicht:



	Soortelijk gewicht
Haagbeuk .....	400 – 500 kg per m <sup>3</sup>
Eik .....	380 – 480 kg per m <sup>3</sup>
Beuk .....	350 – 450 kg per m <sup>3</sup>
Berk.....	300 – 400 kg per m <sup>3</sup>
Populier.....	250 – 350 kg per m <sup>3</sup>

### Vullen van de inzethaard met hout:

PURE L 67 .....	2,9kg ( <b>maximum</b> ) droog hout per uur
PURE L 90.....	3,6 kg ( <b>maximum</b> ) droog hout per uur
PURE XL 77.....	3,9 kg ( <b>maximum</b> ) droog hout per uur
PURE XL 16/9.....	3,7 kg ( <b>maximum</b> ) droog hout per uur

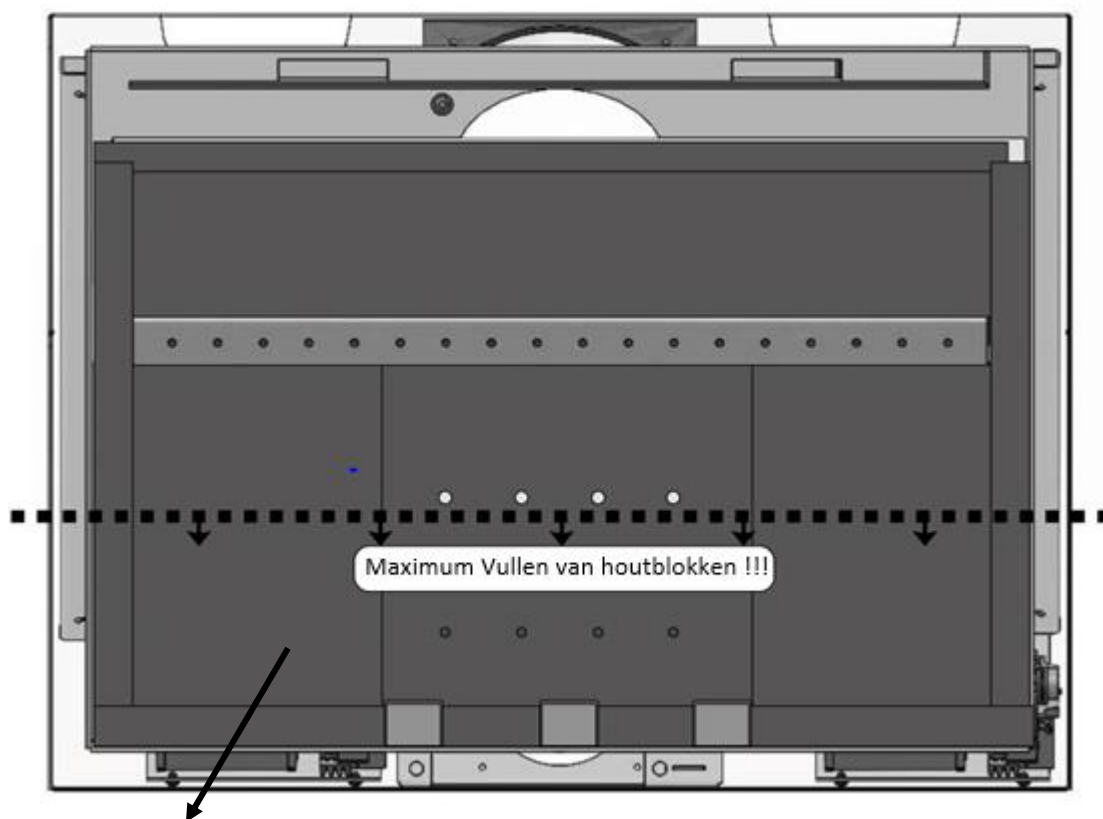
### Opgelet

De gevolgen van het 'overstoken' van uw toestel kunnen groot zijn en de hieronder genoemde schade valt niet onder garantie:

- Vervorming van de vlamkeerplaat ;
- Witte blijvende aanslag op het glas;
- Afbrokkelen van de vermiculiet platen;
- Verhoogd lawaai van de ventilatoren;
- Overdreven uitzetten van de deur met vervorming tot gevolg.

**Daarnaast adviseren wij u :**

- Verbrand geen harshoudend, noch behandeld hout (bijvoorbeeld geschilderd) of elk ander materiaal dat toxische producten bevat die schadelijk zijn voor het milieu en agressief voor de onderdelen van de inzethaard.
- Uw inzethaard is niet ontworpen om gebruikt te worden als verbrandingsinstallatie; verbrand dus alleen brandhout.
- Gebruik van geperste houtbriketten: opgelet, de calorische waarde van normaal hout mag niet overschreden worden. Een half houtblok tegelijk.



Om 'overstoken' te vermijden mag **de lijn niet overschreden worden** met het vullen van houtblokken, de bovenste rij gaatjes moet altijd zichtbaar blijven. Bij het bijvullen van houtblokken boven de lijn, **zorgen voor volgende gevolgen:**

- \* de controle van de verbranding weg is
- \* de schouwtrek verhoogt met drastische daling van rendement
- \* hoge energiekost
- \* kortere levensduur van uw toestel

## Algemene opmerkingen omtrent veiligheid

- Lees de hele handleiding zorgvuldig door voordat u de haard in gebruik neemt en neem de veiligheidswaarschuwingen in acht.
- Het toestel moet altijd worden vervoerd met apparatuur van voldoende capaciteit.
- Let op het oppervlak van de haard, dat tijdens het gebruik zeer heet wordt. Wij raden u aan beschermende handschoenen te gebruiken.
- Let op: verf is geen bescherming tegen roest.
- Leg uw kinderen het risico van brandwonden uit en houd ze uit de buurt wanneer het toestel in werking is.
- Het verbranden of inbrengen van licht ontvlambare of explosieve materialen in de open haard, bijv. lege spuitbussen, is strikt verboden wegens het gevaar van ontploffing, brandwonden en verwondingen.
- Vul de haard niet opnieuw terwijl u losse of brandbare kleding draagt.
- Plaats geen niet-warmtebestendige voorwerpen op of in de buurt van het toestel.
- Droogrekken e.d. moeten ver genoeg van het toestel worden geplaatst om elk brandgevaar te vermijden.
- Wanneer het toestel in werking is, mag u nooit werken met licht ontvalbare of brandbare materialen in de ruimte.
- De haard is een bijverwarming.
- De deur moet gesloten zijn wanneer men de haard gebruikt.
- De deur en alle bedieningsorganen van het toestel moeten gesloten zijn als het niet werkt.

# INSTALLATIEHANDLEIDING

Het is belangrijk de inzethaard te controleren bij de ontvangst om u ervan te vergewissen dat er geen transportschade is.

## Afmetingen van de inbouwnis

De nis, d.w.z. het volume rond de inzethaard, moet groot genoeg zijn om het volledige toestel te bevatten plus een extra ruimte van minstens 5 mm (links, rechts en boven de inzethaard) om alle uitzettingen onbelemmerd te laten gebeuren. Het is verboden tot tegen de inzethaard te metselen.

## Ventilatie rond de inzethaard

Het is raadzaam de nis te ventileren door onderaan lucht toe te laten en bovenaan te laten ontsnappen om de temperatuur van de wanden te verlagen en de daarbij gerecupereerde warmte in de woning te gebruiken.

## Isolatie van de inzethaard

De gebruikte materialen moeten niet brandbare producten zijn. De temperatuur in het rookgaskanaal kan oplopen tot 300°C/ 400°C, dit kan niet geïsoleerde brandbare materialen doen ontbranden. Om bepaalde materialen te beschermen moet u rond de inzethaard isolatie aanbrengen die bestand is tegen hoge temperaturen. In dit geval raden we u aan de achterwand, de zijkanten en de bovenkant van het toestel te beschermen. Als u geen enkele isolatie aanbrengt, is het aan te raden om een afstand van 15 cm te bewaren tot niet brandbare materialen en goed te ventileren.

Uw installateur kan u inlichtingen geven betreffende de toe te passen beschermingen.

Nog altijd m.b.t. de bescherming kan uw installateur ook een vloerplaat aanbrengen om de vloer te beschermen tegen eventueel wegspringende gloeiende houtskool.

## Steunvlak van de inzethaard

Wij raden aan om het toestel op een **massief en effen oppervlak** van ontbrandbaar materiaal te plaatsen, dat voldoende stevig is om het gewicht van de inzethaard en het schoorsteenkanaal te kunnen dragen.

## Door de inzethaard uitgestraalde warmte

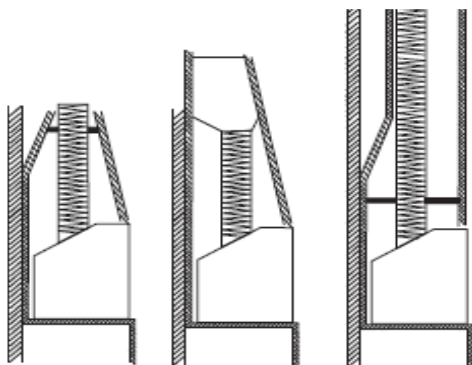
De haard geeft warmte af door straling van het glas en door convectielucht. Daarom is het van essentieel belang dat in de rond de haard niet-ontvlambare materialen worden gebruikt.

### **Luchtdichte Aansluiting**

Om een luchtdichte aansluiting te verzekeren, die aangepast is aan de gewenste installatie, en voor een goede werking van uw inzethaard, dient u uw installateur te raadplegen die u alle nodige informatie zal verschaffen. De doorsnede van het kanaal (schoorsteen) moet ten minste gelijksoortig zijn als die van de inzethaard. Indien de doorsnede van het kanaal groter is dan die van de uitlaat van de inzethaard, dan moet men een flexibele buis in de schoorsteen aanleggen, en ervoor zorgen dat de aansluiting goed geïsoleerd is. Men moet waakzaam zijn op de staat van de bestaande schoorsteen, maar evenzeer op de aansluiting van de flexibele buis. Een slechte aansluiting kan brand veroorzaken. Gebruik daartoe uitsluitend geschikte buizen in inox.

Het is verplicht om met minimum 1 meter vast/flexibel rookgaskanaal te vertrekken op het toestel. Het vertrekstuk moet in inox of staal uitgevoerd zijn.

Voor de goede werking van de inzethaard, moet de schoorsteen een normale trek hebben. Dit betekent dat de trek van het rookgaskanaal tussen 12 en 20 Pa zal liggen.

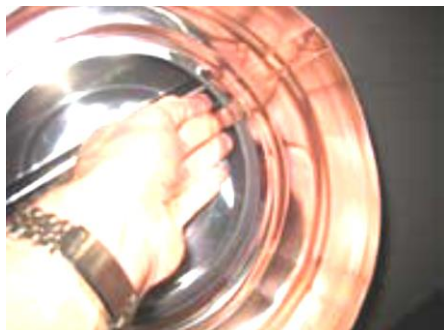


### **Montage van de schoorsteenaansluiting**

Zorg ervoor dat de aansluiting luchtdicht is.

Uw toestel wordt geleverd met een roestvrijstalen aansluitstuk met een bocht van 45° voor de aansluiting aan de schoorsteen. Dit moet in de daarvoor voorziene opening in het toestel geschoven worden.

Wanneer het aansluitstuk op het toestel is aangebracht, buigt u de 2 borglippen om.



### **Aansluiting verbrandingsluchtinlaat**

Er kunnen twee scenario's ontstaan:

Geen mogelijkheid of behoefte aan een buitenlucht-inlaat:

De afdekplaat dient aan de voorkant van de Airbox gedemonteerd te worden, waardoor de verbrandingslucht uit de ruimte wordt genomen + de achterste luchtinlaat openlaten.



De buitenluchtinlaat wordt via het aansluitstuk of onderaan aangesloten (verwijder het deksel en sluit de achteringang). Bewaar in dit geval de voorkant van de Airbox. Zorg voor een lichte daling naar onder toe om condensatie te evacueren.

Achterkant



onderaan



Als het toestel is uitgerust met een automatische thermostaat en er wordt een verbrandingsluchtaansluiting buiten toe voorzien, is het raadzaam om een afsluitklep

tussen het toestel en de externe grill te plaatsen. Deze afsluitklep wordt gebruikt om de luchttoevoer te blokkeren, wanneer de haard niet wordt gebruikt.

### **Plaatsing van de convectieluchtaansluiting (optie)**

Uw toestel beschikt over 2 uitgangen voor de warme convectielucht

1 Verwijder de uitbreekschijf



2 Steek het mondstuk erin en zet het vast met zelf tappende schroeven



Voor de toestellen **zonder** ventilatoren is het **noodzakelijk** de warme-lucht uitgangen aan te sluiten met minstens 1m alu flexibele buis diam. 125 en aan te sluiten op een afwerkingsrooster (beiden niet inbegrepen).

## Ventilatie-aansluiting (optie)

**Opgelet: zorg ervoor dat u de stroomtoevoer uitschakelt alvorens aan het elektrische circuit te werken**



: Aarding

: Aarding

L : Lijn

M : Motor

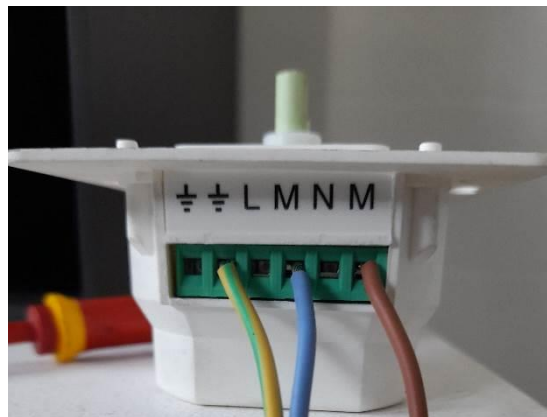
N : Neutraal

M : Motor

### Aansluiten de dimschakelaar op de ventilator:

Sluit de draden van de ventilator aan op de "Motor"-aansluitingen.

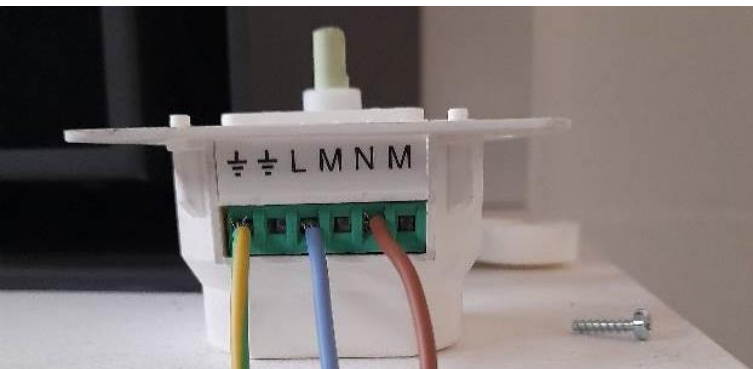
Sluit de aardingsdraad (geel en groen) aan op de aardingsklem.



### De aandrijving op het netwerk aansluiten:

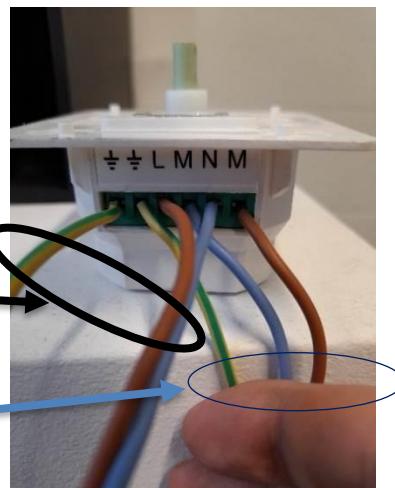
Sluit de draden van het stopcontact aan op de "Lijn" en "Neutraal" aansluitingen.

Sluit, indien aanwezig, de aardingsdraad (geel en groen) aan op de aardingsklem.



Ventilator

Electriciteitsnetwerk





### **Montage van het afwerkingskader (optie)**

Om de kader correct te kunnen plaatsen moet het toestel waterpas gezet worden met de afgewerkte mantel.

Een kader met 3 of 4 afgewerkte zijden is als optie verkrijgbaar.

Het afwerkingskader klikt vast op het toestel met behulp van veren.

Presenteer het kader op het toestel, zodat het omgebogen deel (retour) zich aan de binnenkant van de mantel van de inzethaard bevindt.



Correcte plaatsing



Verkeerde plaatsing

**OPGELET! Wij zijn niet verantwoordelijk voor een verkeerdelijk plaatsing. Deze moet uitgevoerd worden volgens de regels van de kunst. Complementaire producten die gebruikt worden bij de installatie moeten voldoen aan de plaatselijke vereisten en voorschriften.**

Alvorens aan de haard te werken, zorg ervoor dat hij koud is.

Zuig (met een as zuiger) de overgebleven deeltjes en resten onder de roestvrijstalen goten op de vloer weg. De metalen onderdelen kunnen met een droge doek worden afgeveegd.

De vermiculiet wanden van het verwarmingselement kunnen barsten zonder de normale werking van het toestel te verhinderen. Zorg er echter voor dat er geen stukje ontbreekt. Vervang in dat geval het beschadigde paneel.

Uw dealer kan u een spuitbus bezorgen om de lak bij te werken.

Gebruik originele reserveonderdelen voor alle reparaties.

### **Reinigen van de ruit**

Er zijn 2 methodes van reinigen:

#### 1. Drogen met absorberend papier en/of staalwol 000:

Als de verbranding goed is (droog hout en goed vuurbeheer), kan het papieren handdoekje het meeste vuil van het glas verwijderen. De rest kan worden verwijderd met staalwol "000". (groffer staalwol kan krassen maken) Wrijf niet met staalwol over de rand van de zeefdruk (het zwarte gedeelte dat op het glas is gedrukt), want hierdoor kan deze permanent worden beschadigd. U kunt deze methode gebruiken op een koude ruit of op een hete met gebruik van een handschoen.

#### 2. Met een vochtige doek en hout-as.

Het glas(ruit) kan gemakkelijk worden gereinigd met een licht vochtige doek of papieren handdoek gedrenkt in koude (witte) as van uw open haard. Wrijf over de vuile delen en veeg ze schoon met een vochtige doek. Wij staan het gebruik van vloeibare reinigingsmiddelen niet toe. Vloeistofresten van dit product op het onderste zwarte scherm van het glas kunnen sporen na laten en de lak beschadigen.

Indien u genoodzaakt bent een vloeibaar reinigingsmiddel te gebruiken wegens overmatig vuil, moeten twee voorzorgsmaatregelen worden genomen:

- Gebruik een product dat geen bijtende soda bevat.
- Spuit het product op een doek en niet rechtstreeks op het glas om morsen te voorkomen.

**!! Als u deze voorzorgsmaatregelen niet in acht neemt, kan het glas breken!**

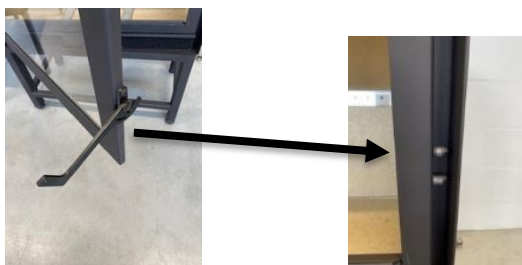
Het stof zal de afdichting doordringen, waardoor deze haar elasticiteit verliest en een verharde korst vormt, die het glas onder druk zal zetten en tot breuk zal leiden.

### **Controleer steeds de dichting van de deur**

Maak gebruik van het jaarlijkse onderhoud om de dichtheid van uw inzethaard te controleren door een strookje papier op de dichting te leggen en vervolgens de deur te sluiten. Als het strookje niet klemt tussen de dichting en het frame van de deur is het noodzakelijk de deurdichting te vervangen of de excentrische afstelschroef bij te regelen.

Door deze regeling komt de deur korter tegen de verbrandingskamer aan. Draai de moer los met behulp van een platte sleutel (8), draai het excentrische gedeelte naar achteren toe en draai de moer weer vast.

Opgelet! Indien u de dichting hebt vervangen is het ook belangrijk de excentrische afstelschroef bij te regelen. Uw verdeler is het best geschikt om deze procedure uit te voeren.



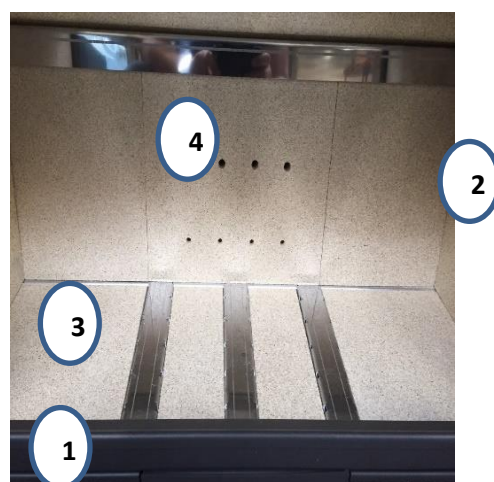
Excentrische afstelschroef deur

Tweemaal jaarlijks de deurscharnieren reinigen dmv kruipolie, om het vastroesten van de as te vermijden.

### **Demontage vermiculiet**

**Alvorens te demonteren, steeds de stroom uitzetten.**

- 1 Verwijder de blokkenhouder
- 2 Verwijder de recht plaat vermiculiet en de vlamkeerplaat
- 3 Verwijder de vermiculiet onderaan
- 4 Verwijder de vermiculiet achterwand



## Toegang tot het ingebouwde ventilatiesysteem en airstat van de Pure L 67 L 90 XL 77 XL 16/9

Na het verwijderen van het vermiculiet van de achterkant. Linkse en rechtse plaatje losschroeven en verwijderen



Ventilator verwijderen



U kan de ventilator reinigen door voorzichtig te werk te gaan. Maak de schoepen van de turbine stofvrij met behulp van een penseel of compressor. Installeer de ventilator correct. **Opgelet**, als u een schoep van de turbine verbuigt kan de balans van de ventilator in gevaar komen waardoor deze meer lawaai zal maken.

### Reiniging filters

De zwarte filters die de ventilatoren beschermen (PU L 67, L 90, XL16-9, XL77) kunnen worden gewassen in warm zeepwater (na demontage) of gestofzuigd. Een vuile filter zorgt ervoor dat de convectielucht de ventilatoren niet meer kan bereiken, wat kan leiden tot oververhitting.



### Vegen van de schoorsteen

Omwille van de veiligheid en volgens de geldende wetgeving moet u uw schoorsteen **minstens eenmaal per jaar** laten vegen, teneinde roetafzet in uw rookgaskanaal te minimaliseren. Dit is meteen de ideale gelegenheid om de toestand van het rookgaskanaal en de schoorsteenaansluiting te controleren. Het is aan te bevelen om de keerplaat vooraf voorzichtig te verwijderen en deze na het vegen weer goed in de originele positie aan te brengen. De vliegassen bovenaan de vlamkeerplaat dienen 3 tot 4 maal per jaar opgezogen te worden.

### Levensduur

Om de levensduur van uw openhaardcassette te verlengen, is het belangrijk de bedienings- en onderhoudsinstructies op te volgen.

Uw toestel bestaat echter uit verschillende onderdelen die na verloop van tijd kunnen slijten en/of verslechteren. Uw toestel is ontworpen om gemakkelijk te vervangen. Uw installateur kan de onderdelen die niet meer functioneren identificeren en vervangen.

### **Instructies einde levensduur**

Na demontage moet het apparaat naar een recyclagepark worden gebracht.

Het apparaat is gemaakt van staal en kan volledig worden verwerkt in het staal recyclingsysteem.

Het deurglas is gemaakt van boro -silicaat glas en moet apart van levensmiddelenglas worden behandeld.

De besturingselementen worden gerecycleerd in een verwerkingscentrum voor elektronica.

# STORINGEN

Vaststellingen	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
<i>Moeilijkheden bij het aanmaken</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Vochtige brandstof (nat hout)</i></li> <li>- <i>Te grote houtblokken</i></li> <li>- <i>Koud rookafvoerkanaal</i></li> <li>- <i>Onvoldoende trek</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Gebruik goed droog kleinhout om een bedje te maken van gloeiende kooltjes</i></li> <li>- <i>Gebruik kleinere houtblokken</i></li> <li>- <i>Voorverwarm het rookgaskanaal met bv een aanmaakblokje</i></li> <li>- <i>Controleer de werkingsvoorwaarden van de rookafvoerbuis en de mate van luchttoevoer in de woning</i></li> <li>- <i>Doe een trektest door middel van een onderdrukmeter</i></li> </ul>
<i>Terugslaan de rookgassen</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Onvoldoende trek</i></li> <li>- <i>Invloed van de wind</i></li> <li>- <i>Slecht geïsoleerde rookafvoerbuis</i></li> <li>- <i>Te korte rookafvoerbuis</i></li> <li>- <i>Niet hermetische rookafvoerbuis</i></li> <li>- <i>Te kleine sectie van de rookafvoerbuis</i></li> <li>- <i>Rookafvoerbuis gedeeltelijk verstopt door een vreemd voorwerp of teer</i></li> <li>- <i>Aanwezigheid van een te krachtig gedwongen mechanisch ventilatiesysteem of een dampkap</i></li> <li>- <i>Gedurende het openen van de deur</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Raadpleeg de installateur</i></li> <li>- <i>Doe een trektest met behulp van een onderdrukmeter</i></li> <li>- <i>Inspecteer de rookafvoerbuis en veeg de schoorsteen indien nodig</i></li> <li>- <i>Controleer de luchttoevoer in de woning door een deur of venster te openen</i></li> <li>- <i>Breng de woning onder een geringe overdruk</i></li> <li>- <i>Open de deur altijd langzaam om elke terugslag van rookgassen uit de inzethaard te vermijden</i></li> </ul>

Vaststellingen	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
<i>De inzethaard geeft weinig warmte, het vuur gaat moeilijk branden bij normale regeling</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Onvoldoende trek</li> <li>- Hout te nat</li> <li>- Hout met te grote diameter</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Zie hierboven</li> <li>- Gebruik hout met een vochtigheidsgraad van 15 %</li> <li>- Zorg dat de haard goed brandt vooraleer het toestel te vuilen met hout met een grote diameter</li> <li>- Verhoog het debiet van de primaire luchttoevoer</li> </ul>
<i>Schoorsteen brand</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Onvoldoende trek</li> <li>- Te nat hout</li> <li>- Slecht geveegde schoorsteen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Zie hierboven</li> <li>- Laat de schoorsteen geregeld vegen</li> </ul>
<i>De inzethaard geeft weinig warmte, hoewel het hout goed brandt</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Het toestel is niet goed afgedicht</li> <li>- Overmatige trek</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Controleer de afdichting van het toestel (dichtingen) en van de aansluitingen</li> <li>- Beperk de trek in de rookafvoerbuis met name door een trekregelaar toe te voegen om te komen tot een trek tussen 12 en 20 Pa</li> </ul>
<i>Te warm, te snelle verbranding</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Te veel hout in de inzethaard</li> <li>- Te kleine stukken brandhout</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 'overstook' je inzethaard niet, info vindt u p.9</li> <li>- Gebruik dikkere blokken</li> <li>- Schud de as minder vaak uit het toestel</li> </ul>

Vaststellingen	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
<i>Er komt rook langs deur</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Onvoldoende trek bij nominale werking van het toestel</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Open de luchttoevoer lichtjes om een minimaal luchtdebiet tot stand te brengen</li> <li>- Ga na of er een dampkap of Ventilatiesysteem in werking is</li> <li>- Controleer de positie van de keerplaat</li> <li>- Controleer de positie en de dichtheid van de deurdichtingen</li> </ul>
<i>Vervuilde ruit</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nat hout</li> <li>- Een beetje te weinig trek</li> <li>- De inzethaard heeft te lang op laag vermogen gewerkt</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Gebruik hout met een vochtigheidsgraad van 15 %</li> <li>- Voer meer lucht toe aan het toestel</li> <li>- Maak de luchttoevoer opening lichtjes groter</li> <li>- Controleer de positie van de keerplaat</li> <li>- Vermijd de inzethaard op te laag vuur te laten branden (de snelheid van de ventilatoren verhogen)</li> </ul>
<i>De ruit barst</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Schok of klap, "sla" nooit de deur van het toestel dicht</li> <li>- De dichting (tussen glas en deur) hardt uit door het gebruik van vloeibare producten bij het reinigen van de ruit</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vervangen van de ruit</li> </ul>
<i>Vorming van bister (teer) in de rookafvoerbuis en het toestel</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nat hout</li> <li>- Te lang rookgaskanaal</li> <li>- Slecht geïsoleerd rookgaskanaal</li> <li>- De inzethaard heeft te lang op klein vuur gebrand</li> <li>- Er komt te weinig verse lucht in de woning binnen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Gebruik hout met een vochtigheidsgraad van 15 %</li> <li>- Verminder indien mogelijk de diameter van het rookgaskanaal, breng er een schoorsteenvoering in aan</li> <li>- Breng een warmte-isolatie aan rond het rookgaskanaal (keramische wol.)</li> <li>- Controleer de luchttoevoer in de woning (door een deur of een venster te openen)</li> <li>- Controleer of er geen dampkap of Ventilatiesysteem ingeschakeld is</li> </ul>
<i>Afbladderende verf</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Oververhitting</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Opschuren en herspuiten</li> <li>- Respecteer de maximale toegelaten hoeveelheid hout per uur.</li> </ul>



## VERKLARINGEN VAN OVEREENSTEMMING JIDÉ

EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING	
Het bedrijf	JIDE S.A. Rue des Meuneries 11 4650 Herve Belgique
	
verklaart met volledige verantwoordelijkheid dat de haarden, PURE 67 L, PURE 90 L,	
waarop deze verklaring betrekking heeft, in overeenstemming zijn met de volgende richtlijnen en geharmoniseerde normen :	
Regelgeving (UE) 2016/426 (EU) 2015/1185, (EU) 2015/1186 Richtlijnen : 2009/125/EC, 2014/35/EU Europese normen : EN 13229:2001	
Bovengenoemd bedrijf houdt de documenten, waaruit de naleving van de richtlijnen blijkt, ter beschikking.	
<b>JIDE S.A.</b>	
Herve le	11/09/2023
Jean-Philippe Couasnard	
Algemeen directeur	

## EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

Het bedrijf

JIDE S.A.  
Rue des Meuneries 11  
4650 Herve  
Belgique



verklaart met volledige verantwoordelijkheid dat de haarden,  
PURE 16-9 XL, PURE 77 XL,

waarop deze verklaring betrekking heeft, in overeenstemming zijn met de  
volgende richtlijnen en geharmoniseerde normen :

Regelgeving (UE) 2016/426 (EU) 2015/1185, (EU) 2015/1186  
Richtlijnen : 2009/125/EC, 2014/35/EU  
Europese normen : EN 13229:2001

Bovengenoemd bedrijf houdt de documenten, waaruit de naleving van de  
richtlijnen blijkt, ter beschikking.

# JIDE S.A.

Herve le 11/09/2023

Jean-Philippe Couasnard

Algemeen directeur

# PRESTATIEVERKLARINGEN

## Prestatieverklaring Overeenkomstig Europese verordening 2011/305

DOP N° : PUL67-V3

### Product

PURE 67 L (PUL67-V3)

Serienummer: zie kenplaatje met het toestel  
Bestemd gebruikt : verwarming van woonhuizen  
Brandstof: stamhout, vochtgehalte  $\leq$  25%

### Fabricant

JIDE S.A. [info@jide.be](mailto:info@jide.be)  
Rue des Meuneries, 11 [www.jide.be](http://www.jide.be)  
B-4650 HERVE Tél. : 087 31 75 12  
Belgique

### Evaluatie-en controlesysteem

SGS - NB0608 heeft rapport EZKA/2022-05-00028-1 uitgegeven volgens de Europese verordening 2015-1185, gebaseerd op norm EN 13229:2001

### Aangegeven prestatie

Prestatietabel		Emissiekenmerk	
Nominal vermogen	10 kW	PM-uitstoot	15 mg/Nm <sup>3</sup>
Rendement	78,0 %	OGC	96 mg/Nm <sup>3</sup>
Seizoenprestaties	67,0 %	CO	1125 mg/Nm <sup>3</sup>
IEE	102	Nox	90 mg/Nm <sup>3</sup>

#### Aanvullend elektriciteitsverbruik

bij nominal warmteafgifte	0,052 kW
Bij minimal warmteafgifte	0,037 kW
In stand-by-modus	0,001 kW

#### Brandveiligheid

Achterkant : 150 mm	Beschermd door isolatie: Nee
Zijkant : 150 mm	Beschermd door isolatie: Nee
Bovenkant : 150 mm	Beschermd door isolatie: Nee

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr.305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant

A Herve, maandag 11 september 2023  
Jean-pilippe Couasnard  
Algemeen directeur



**Prestatieverklaring**  
**Overeenkomstig Europese verordening 2011/305**

DOP N° : PUL90-V2

**Product**

*PURE 90 L (PUL90-V2)*

Serienummer: zie kenplaatje met het toestel  
Bestemd gebruikt : verwarming van woonhuizen  
Brandstof: stamhout, vochtgehalte  $\leq 25\%$

**Fabricant**

JIDE S.A. [info@jide.be](mailto:info@jide.be)  
Rue des Meuneries, 11 [www.jide.be](http://www.jide.be)  
B-4650 HERVE Tél. : 087 31 75 12  
Belgique

**Evaluatie-en controlesysteem**

ARGB - NB2013 heeft rapport 2018-0087 uitgegeven volgens de Europese verordening 2015-1185, gebaseerd op norm EN 13229:2001

**Aangegeven prestatie**

Prestatietabel		Emissiekenmerken	
Nominal vermogen	12 kW	PM-uitstoot	22 mg/Nm <sup>3</sup>
Rendement	77,0 %	OGC	59 mg/Nm <sup>3</sup>
Seizoenprestaties	66,1 %	CO	900 mg/Nm <sup>3</sup>
IEE	101	Nox	57 mg/Nm <sup>3</sup>

Aanvullend elektriciteitsverbruik	
bij nominal warmteafgifte	0,052 kW
Bij minimal warmteafgifte	0,037 kW
In stand-by-modus	0,001 kW

Brandveiligheid	
Achterkant : 150 mm	Beschermd door isolatie: Nee
Zijkant : 150 mm	Beschermd door isolatie: Nee
Bovenkant : 150 mm	Beschermd door isolatie: Nee

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr.305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant

A Herve, maandag 11 september 2023  
Jean-pilippe Couasnard  
Algemeen directeur



**Déclaration des performances**  
**Conformément au règlement Européen 2011/305**

DOP N° : PUXL77-V2

**Produit**

*PURE 77 XL (PUXL77-V2)*

Numéro de série : voir étiquette signalétique accompagnant l'appareil

Usage prévu du produit : chauffage décentralisé des immeubles d'habitation

Combustible de référence : Buches de bois ayant un taux d'humidité  $\leq 25\%$

**Fabricant**

JIDE S.A.

[info@jide.be](mailto:info@jide.be)

Rue des Meuneries, 11

[www.jide.be](http://www.jide.be)

B-4650 HERVE

Tél. : 087 31 75 12

Belgique

**Système d'évaluation et de vérification**

ARGB - NB2013 a délivré le rapport 2018-0087 selon le règlement européen 2015-1185, sur base de la norme EN 13229:2001

**Performances déclarées**

Performance		Émission	
Puissance nominale	12 kW	Particules	22 mg/Nm <sup>3</sup>
Rendement	77,0%	COG	59 mg/Nm <sup>3</sup>
Rendement saisonnier	66,1%	CO	900 mg/Nm <sup>3</sup>
IEE	101	Nox	57 mg/Nm <sup>3</sup>

Consommation électricité auxiliaire

A la puissance thermique nominale	0,052 kW
A la puissance thermique minimale	0,037 kW
En mode veille	0,001 kW

Distance de sécurité

Arrière : 150 mm	Protégé par un isolant : Non
Latéral : 150 mm	Protégé par un isolant : Non
Dessus : 150 mm	Protégé par un isolant : Non

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) N° 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

A Herve, le lundi 11 septembre 2023

Jean-Philippe Couasnard

Administrateur délégué



**Prestatieverklaring**  
**Overeenkomstig Europese verordening 2011/305**

**DOP N° : PUXL16-9-V2**

**Product**

*PURE 16-9 XL (PUXL16-9-V2)*

Serienummer: zie kenplaatje met het toestel

Bestemd gebruikt : verwarming van woonhuizen

Brandstof: stamhout, vochtgehalte  $\leq 25\%$

**Fabricant**

JIDE S.A.

[info@jide.be](mailto:info@jide.be)

Rue des Meuneries, 11

[www.jide.be](http://www.jide.be)

B-4650 HERVE

Tél. : 087 31 75 12

Belgique

**Evaluatie-en controlesysteem**

ARGB - NB2013 heeft rapport 2021-0052 uitgegeven volgens de Europese verordening 2015-1185, gebaseerd op norm EN 13229/A2:2004

**Aangegeven prestatie**

Prestatietabel		Emissiekenmerken	
Nominal vermogen	13 kW	PM-uitstoot	15 mg/Nm <sup>3</sup>
Rendement	81,0 %	OGC	71 mg/Nm <sup>3</sup>
Seizoenprestaties	70,2 %	CO	1213 mg/Nm <sup>3</sup>
IEE	107	Nox	115 mg/Nm <sup>3</sup>
Aanvullend elektriciteitsverbruik			
bij nominal warmteafgifte	0,052 kW		
Bij minimal warmteafgifte	0,037 kW		
In stand-by-modus	0,001 kW		
Brandveiligheid			
Achterkant : 40 mm		Beschermd door isolatie:	Ja
Zijkant : 40 mm		Beschermd door isolatie:	Ja
Bovenkant : 150 mm		Beschermd door isolatie:	Nee

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr.305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant

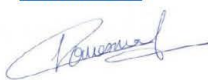
A Herve, maandag 11 september 2023

Jean-pilippe Couasnard


Algemeen directeur



# TECHNISCHE DOCUMENTEN

Technische parameters voor toestellen voor lokale ruimteverwarming die vaste brandstoffen gebruiken (RUE 1185/2015) (RUE 1186/2015)											
Typeaanduiding(en) :		PURE 67 L (PUL67-V3)									
Indirecte verwarmingsfunctionaliteit		Neen									
Directe warmteafgifte		10,1 kW									
Indirecte warmteafgifte		0 kW									
Rooktemperatuur		293,0 °C									
Massastroom		8,50 g/s									
Energie-efficiëntie-index (EEI) :		102									
Brandstof	Voorkeurbrandstof :	Andere geschikte brandstof	$\mu\text{s}$ (x%)	Uitstoot bij ruimteverwarming bij nominale warmteafgifte (*)				Uitstoot bij ruimteverwarming bij minimale warmteafgifte (*)			
				PM	OGC	CO	NOx	PM	OGC	CO	NOx
				(x) mg/Nm <sup>3</sup> (13% O <sub>2</sub> )				(x) mg/Nm <sup>3</sup> (13% O <sub>2</sub> )			
Stamhout, vochtgehalte $\leq 25\%$	Ja		67,0	15	96	1125	90				
Samengeperst hout, vochtgehalte $< 12\%$		Neen									
Andere houtachtige biomassa		Neen									
Niet-houtachtige biomassa		Neen									
Antraciet en magerkool		Neen									
Harde cokes		Neen									
Lage temperatuurcokes		Neen									
Bitumineuze steenkool		Neen									
Bruinkoolbriketten		Neen									
Turfbriketten		Neen									
Briketten van gemengde fossiele brandstoffen		Neen									
Andere fossiele brandstoffen		Neen									
Briketten van gemengde biomassa en fossiele brandstoffen		Neen									
Andere mengsels van biomassa en fossiele brandstoffen		Neen									
Kenmerken wanneer de voorkeurbrandstof wordt gebruikt											
Item	Symbol	Waarde	Eenheid	Item	Symbol	Waarde	Eenheid				
Warmteafgifte				Nuttig rendement (NCV als ontvangen)							
Nominale warmteafgifte	$P_{nom}$	10,1	kW	Nuttig rendement bij nominale warmteafgifte	$\eta_{th, nom}$	78,0	%				
Minimale warmteafgifte	$P_{min}$	n.d.	kW	Nuttig rendement bij minimale warmteafgifte	$\eta_{th, min}$	n.d.	%				
Aanvullend elektriciteitsverbruik				Type warmteafgifte/sturing kamertemperatuur							
Bij nominale warmteafgifte	$e_{l, max}$	0,052	kW	Eentrapswarmteafgifte, geen sturing van de kamertemperatuur				Neen			
Bij minimale warmteafgifte	$e_{l, min}$	0,037	kW	Twee of meer handmatig in testellen trappen, geen sturing van de kamertemperatuur				Ja			
In stand-bymodus	$e_{l, sb}$	0,001	kW	Met mechanische sturing van de kamertemperatuur door thermostaat				Neen			
Vermogens eis voor de permanente waakvlam				Met elektronische sturing van de kamertemperatuur				Neen			
Vermogens eis voor de permanente waakvlam	$P_{pilot}$	n.d.	kW	Met elektronische sturing van de kamertemperatuur plus dag-tijd schakelaar				Neen			
Contact details				Andere sturingsopties							
JIDE S.A. Rue des Meuneries, 11 4650 HERVE Belgique Jean-Philippe Couasnard Algemeen directeur		087 31 75 12 <a href="mailto:info@jide.be">info@jide.be</a> <a href="http://www.jide.be">www.jide.be</a> 		Sturing van de kamertemperatuur, met aanwezigheidsdetectie				Neen			
				Sturing van de kamertemperatuur, met openraamdetectie				Neen			
				Met de optie van afstandsbediening				Neen			

(\*) PM = zwevende deeltjes, OGC = gasvormige organische verbindingen, CO = koolmonoxide, NOx = stikstofoxiden


Technische parameters voor toestellen voor lokale ruimteverwarming die vaste brandstoffen gebruiken (RUE 1185/2015) (RUE 1186/2015)											
Typeaanduiding(en) :		PURE 90 L (PUL90-V2)									
Indirecteverwarmingsfunctionaliteit		Neen									
Directe warmteafgifte		12,2 kW									
Indirecte warmteafgifte		0 kW									
Rook temperatuur		267,3 °C									
Massastroom		11,33 g/s									
Energie-efficiëntie-index (EEI) :		101									
Brandstof	Voorkeurbrandstof :	Andere geschikte brandstof	μs (x%)	Uitstoot bij ruimteverwarming bij nominale warmteafgifte (*)				Uitstoot bij ruimteverwarming bij minimale warmteafgifte (*)			
				PM	OGC	CO	Nox	PM	OGC	CO	Nox
				(x) mg/Nm <sup>3</sup> (13% O <sub>2</sub> )				(x) mg/Nm <sup>3</sup> (13% O <sub>2</sub> )			
Stamhout, vochtgehalte ≤ 25 %	Ja		66,1	22	59	900	57				
Samengeperst hout, vochtgehalte < 12 %		Neen									
Andere houtachtige biomassa		Neen									
Niet-houtachtige biomassa		Neen									
Antraciet en magerkool		Neen									
Harde cokes		Neen									
Lage temperatuurcokes		Neen									
Bitumineuze steenkool		Neen									
Bruinkoolbriketten		Neen									
Turfbriketten		Neen									
Briketten van gemengde fossiele brandstoffen		Neen									
Andere fossiele brandstoffen		Neen									
Briketten van gemengde biomassa en fossiele brandstoffen		Neen									
Andere mengsels van biomassa en fossiele brandstoffen		Neen									
Kenmerken wanneer de voorkeurbrandstof wordt gebruikt											
Item	Symbool	Waarde	Eenheid	Item	Symbol	Waarde	Eenheid				
Warmteafgifte				Nuttig rendement (NCV als ontvangen)							
Nominale warmteafgifte	P <sub>nom</sub>	12,2	kW	Nuttig rendement bij nominale warmteafgifte	η <sub>th, nom</sub>	77,0	%				
Minimale warmteafgifte	P <sub>min</sub>	n.d.	kW	Nuttig rendement bij minimale warmteafgifte	η <sub>th, min</sub>	n.d.	%				
Aanvullend elektriciteitsverbruik				Type warmteafgifte/sturing kamertemperatuur							
Bij nominale warmteafgifte	e <sub>l, max</sub>	0,052	kW	Eentrapswarmteafgifte, geen sturing van de kamertemperatuur				Neen			
Bij minimale warmteafgifte	e <sub>l, min</sub>	0,037	kW	Twee of meer handmatig in testellen trappen, geen sturing van de kamertemperatuur				Ja			
In stand-bymodus	e <sub>l, sb</sub>	0,001	kW	Met mechanische sturing van de kamertemperatuur door thermostaat				Neen			
Vermogensis voor de permanente waakvlam				Met elektronische sturing van de kamertemperatuur						Neen	
Vermogensis voor de permanente waakvlam	P <sub>pilot</sub>	n.d.	kW	Met elektronische sturing van de kamertemperatuur plus dag-tijd schakelaar				Neen			
Contact details				Andere sturingsopties							
JIDE S.A. Rue des Meuneries, 11 4650 HERVE Belgique Jean-Philippe Couasnard Algemeen directeur		087 31 75 12 <a href="mailto:info@jide.be">info@jide.be</a> <a href="http://www.jide.be">www.jide.be</a> 		Sturing van de kamertemperatuur, met aanwezigheidsdetectie				Neen			
				Sturing van de kamertemperatuur, met openraamdetectie				Neen			
				Met de optie van afstandsbediening				Neen			

(\*) PM = zwevende deeltjes, OGC = gasvormige organische verbindingen, CO = koolmonoxide, NOx = stikstofoxiden



Paramètres techniques pour les dispositifs de chauffage décentralisés à combustible solide (RUE 1185/2015) (RUE 1186/2015)											
Référence du modèle :		PURE 77 XL (PUXL77-V2)									
Fonction de chauffage indirect		Non									
Puissance thermique directe		12,2 kW									
Puissance thermique indirecte		0 kW									
Température fumée		267,3 °C									
Débit massique		11,33 g/s									
Indice d'efficacité énergétique (IEE) :		101									
Combustible	Combustible de référence :	Autre(s) combustible(s) admissible(s)	$\mu_s$ (x%)	Emissions dues au chauffage des locaux à la puissance thermique nominale (*)				Emissions dues au chauffage des locaux à la puissance thermique minimale (*)			
				P	COG	CO	Nox	P	COG	CO	Nox
				(x) mg/Nm <sup>3</sup> (13% O <sub>2</sub> )				(x) mg/Nm <sup>3</sup> (13% O <sub>2</sub> )			
Bûches de bois ayant un taux d'humidité <= 25%	oui		66,1	22	59	900	57				
Bois comprimé ayant un taux d'humidité < 12%		non									
Autre biomasse ligneuse		non									
Biomasse non ligneuse		non									
Anthracite et charbon maigre		non									
Coke de houille		non									
Semi-coke		non									
Charbon bitumeux		non									
Briques de lignite		non									
Briques de tourbe		non									
Briques constituées d'un mélange de combustibles fossiles		non									
Autre combustible fossile		non									
Briques constituées d'un mélange de biomasse et de combustible fossile		non									
Autre mélange de biomasse et de combustible solide		non									
Caractéristiques pour une utilisation avec le combustible de référence uniquement											
Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité	Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité				
Puissance thermique				Rendement utile (PCI)							
Puissance thermique nominale	P <sub>nom</sub>	12,2	kW	Rendement utile à la puissance thermique nominale	$\eta_{th, nom}$	77,0	%				
Puissance thermique minimale	P <sub>min</sub>	n.d.	kW	Rendement utile à la puissance thermique minimale	$\eta_{th, min}$	n.d.	%				
Consommation d'électricité auxiliaire				Type de contrôle de la puissance thermique/ de la température de la pièce							
À la puissance thermique nominale	e <sub>lmax</sub>	0,052	kW	Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la t° de la pièce			non				
À la puissance thermique nominale	e <sub>lmin</sub>	0,037	kW	Contrôle à 2 ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la pièce			oui				
En mode veille	e <sub>l sb</sub>	0,001	kW	Contrôle de la t° de la pièce avec un thermostat mécanique			non				
Puissance électrique requise par la veilleuse permanente				Contrôle électronique de la t° de la pièce							
Puissance électrique requise par la veilleuse	P <sub>pilot</sub>	n.d.	kW	Contrôle électronique de la t° de la pièce et programmeur journalier			non				
Coordonnées de contact				Autres options de contrôle							
JIDE S.A. Rue des Meuneries, 11 4650 HERVE Belgique Jean-Philippe Couasnard Administrateur Délégué		087 31 75 12 <a href="mailto:info@jide.be">info@jide.be</a> <a href="http://www.jide.be">www.jide.be</a>		Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence			non				
				Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte			non				
				Contrôle à distance			non				

(\*) P = particules, COG = composés organiques gazeux, CO = monoxyde de carbone, NO x : oxydes d'azote,  $\mu_s$  = rendement saisonnier

Technische parameters voor toestellen voor lokale ruimteverwarming die vaste brandstoffen gebruiken (RUE 1185/2015) (RUE 1186/2015)											
Typeaanduiding(en) :		PURE 16-9 XL (PUXL16-9-V2)									
Indirecteverwarmingsfunctionaliteit		Neen									
Directe warmteafgifte		12,8 kW									
Indirecte warmteafgifte		0 kW									
Rook temperatuur		241,1 °C									
Massastroom		9,90 g/s									
Energie-efficiëntie-index (EEI) :		107									
Brandstof	Voorkeurbrandstof :	Andere geschikte brandstof	μs (x%)	Uitstoot bij ruimteverwarming bij nominale warmteafgifte (*)				Uitstoot bij ruimteverwarming bij minimale warmteafgifte (*)			
				PM	OGC	CO	Nox	PM	OGC	CO	Nox
				(x) mg/Nm <sup>3</sup> (13% O <sub>2</sub> )				(x) mg/Nm <sup>3</sup> (13% O <sub>2</sub> )			
Stamhout, vochtgehalte ≤ 25 %	Ja		70,2	15	71	1213	115				
Samengeperst hout, vochtgehalte < 12 %		Neen									
Andere houtachtige biomassa		Neen									
Niet-houtachtige biomassa		Neen									
Antraciet en magerkool		Neen									
Harde cokes		Neen									
Lage temperatuurcokes		Neen									
Bitumineuze steenkool		Neen									
Bruinkoolbriketten		Neen									
Turfbriketten		Neen									
Briketten van gemengde fossiele brandstoffen		Neen									
Andere fossiele brandstoffen		Neen									
Briketten van gemengde biomassa en fossiele brandstoffen		Neen									
Andere mengsels van biomassa en fossiele brandstoffen		Neen									
Kenmerken wanneer de voorkeurbrandstof wordt gebruikt											
Item	Symbol	Waarde	Eenheid	Item	Symbol	Waarde	Eenheid				
Warmteafgifte				Nuttig rendement (NCV als ontvangen)							
Nominale warmteafgifte	P <sub>nom</sub>	12,8	kW	Nuttig rendement bij nominale warmteafgifte	η <sub>th, nom</sub>	81,0	%				
Minimale warmteafgifte	P <sub>min</sub>	n.d.	kW	Nuttig rendement bij minimale warmteafgifte	η <sub>th, min</sub>	n.d.	%				
Aanvullend elektriciteitsverbruik				Type warmteafgifte/sturing kamertemperatuur							
Bij nominale warmteafgifte	e <sub>l, max</sub>	0,052	kW	Eentrapswarmteafgifte, geen sturing van de kamertemperatuur			Neen				
Bij minimale warmteafgifte	e <sub>l, min</sub>	0,037	kW	Twee of meer handmatig in testellen trappen, geen sturing van de kamertemperatuur			Ja				
In stand-bymodus	e <sub>l, sb</sub>	0,001	kW	Met mechanische sturing van de kamertemperatuur door thermostaat			Neen				
Vermogensseis voor de permanente waakvlam				Met elektronische sturing van de kamertemperatuur							Neen
Vermogensseis voor de permanente waakvlam	P <sub>pilot</sub>	n.d.	kW	Met elektronische sturing van de kamertemperatuur plus dag-tijd schakelaar			Neen				
Contact details				Andere sturingsopties							
JIDE S.A. Rue des Meuneries, 11 4650 HERVE Belgique Jean-Philippe Couasnard Algemeen directeur		087 31 75 12 <a href="mailto:info@jide.be">info@jide.be</a> <a href="http://www.jide.be">www.jide.be</a> 		Sturing van de kamertemperatuur, met aanwezigheidsdetectie			Neen				
				Sturing van de kamertemperatuur, met openraamdetectie			Neen				
				Met de optie van afstandsbediening			Neen				

(\*) PM = zwevende deeltjes, OGC = gasvormige organische verbindingen, CO = koolmonoxide, NOx = stikstofoxiden

# GARANTIE

## Garantiebepalingen

De onderstaande garantie is slechts geldig als het toestel geïnstalleerd is volgens de regels van de kunst en gebruikt wordt volgens de aanbevelingen van deze gebruiks- en installatiehandleiding.

De duur van de garantie bedraagt vijf jaar vanaf de leveringsdatum door de installateur of de verkoper voor de onderstaande onderdelen:

- de brandkamer
- de mantel.

### **VERLENGDE GARANTIE**

Bedankt voor je vertrouwen in onze producten en je interesse in de uitgebreide garantie:

### **2 jaar verlenging garantie**

De garantieverlenging van 2 jaar, bovenop de basisgarantie, is alleen van toepassing op het lichaam van de haard (brandkamer).

### **Voorwaarden van de verlengde garantie :**

1. Koop uw haard bij een van onze erkende dealers (lijst beschikbaar op onze website [www.jide.be](http://www.jide.be))
2. Vul het online formulier op [www.jide.be](http://www.jide.be) onderaan of bij diensten-garantie in binnen 30 dagen na de datum van de saldfactuur.
3. U ontvangt een eerste e-mail ter bevestiging dat uw aanvraag voor garantie-uitbreiding verwerkt is ([info@jide.be](mailto:info@jide.be)).
4. Vervolgens ontvangt u een tweede e-mail waarin de geldigheid van uw garantieverlenging wordt bevestigd ([info@jide.be](mailto:info@jide.be)).
5. Als u problemen heeft met uw haard, neem dan contact op met uw verkoper. U moet hem de bevestigingsmail van de verlengde garantie laten zien om de commerciële garantie van kracht te laten worden.

De garantie is tot twee jaar beperkt voor de volgende onderdelen: de ventilatoren, de snelheidsregelaar en de Airstat.

Defect materiaal zal na terugzending worden vervangen.

Zijn uitgesloten van de garantie:

- De interne slijtstukken die in contact komen met de vlammen en gloeiende houtskool;
- De vermiculiet panelen;
- De dichtingen van deur;
- De ruit staat bloot aan stoten of te hardhandige behandeling en valt niet onder de garantie;
- Normale slijtage en gebrek aan onderhoud;
- Schade als gevolg van een installatiefout en een abnormale trek van de schoorsteen (maximum 20 Pa onderdruk);
- Schade te wijten aan niet-conforme reparaties of aan het wijzigingen van de originele staat van de inzethaard of toebehoren;
- Schadegevallen of slechte werking te wijten aan een tekort aan toezicht, een verkeerd gebruik van het toestel (oververhitting) of een slecht gebruik, met name:
  - te sterk vullen van de inzethaard (opgewekte warmte hoger dan het nominale vermogen van de inzethaard);
  - slechte keuze van de brandstof;
  - vrijwillige en permanente onderbreking van de ventilatie;
  - gebruik met de deur van de aslade open.

Er wordt overeengekomen dat de voorrij-, arbeids- en verpakkingskosten, en de gevolgen van de stilstand van het toestel ten gevolge van de bewerkingen in het kader van de garantie, ten laste zijn van de klant.

De garantie wordt alleen verzekerd via de verkoper op vertoon van de aankoopfactuur. JIDÉ S.A. behoudt zich het recht om haar producten en brochures op elk ogenblik naar eigen goeddunken aan te passen.

---

Model JIDÉ:                    PURE L en XL

Stempel van de verkoper

**Plak hier uw kenplaatje**

A envoyer par mail à [info@bgfires.com](mailto:info@bgfires.com). Vous pouvez trouver la carte de garantie sur notre site internet, rubrique Garantie

Per mail sturen naar [info@bgfires.com](mailto:info@bgfires.com). U vindt de waarborg kaart op onze website, onder Garantie

Send by mail to [info@bgfires.com](mailto:info@bgfires.com). You can find the warranty card on our website, warranty section

Revendeur / Verkoper / Reseller

Nom Prénom/Naam Voornaam/Name First name:

Adr. Pays / Land / Country

CP/PC Ville / Plaats / City

Tel. Mail

Acheteur / Consument / Buyer

Nom Prénom / Naam Voornaam / Name First name:

Adr. Pays / Land / Country

CP/PC Ville / Plaats / City

Tel. Mail

J'ai lu le mode d'emploi , signature du client :

*Ik heb de handleiding gelezen, handtekening van de klant :*

I read the Users' manual, signature of the client:

Désignation du produit / Productbenaming / Product designation :

Numéro de tracabilité / Tracking nummer / Traceability number :

Date de facture / Faktuur datum / Date Invoice :

N'HESITEZ PAS A PARTAGER VOTRE EXPERIENCE DU PRODUIT AINSI QUE VOS AVIS EN SCANNANT LE QR CODE

DEEL UW POSITIEVE ERVARING ENRECENCIE DOOR DEZE QR CODE TE SCANNEN

SHARE YOUR POSITIVE EXPERIENCE AND REVIEW BY SCANNING THIS QR CODE







JIDÉ innoveert, u spaart en geniet!

